



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1996/888
30 de octubre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 1996 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Tengo el honor de referirme a las consultas officiosas celebradas el viernes 25 de octubre de 1996, durante las cuales los miembros del Consejo de Seguridad examinaron el deterioro de la situación en la región de los Grandes Lagos del África central.

De acuerdo con las opiniones que expresaron en esa ocasión los miembros del Consejo, adoptaré medidas para nombrar lo antes posible un Representante Especial para la región de los Grandes Lagos, a quien se dotará de recursos de personal y apoyo logístico suficientes para cumplir diversas funciones en la región. Me propongo presentar mis propuestas al Consejo de Seguridad en un informe por escrito, junto con estimaciones de gastos preliminares, apenas se hayan reunido los datos necesarios.

Entretanto, he decidido nombrar un Enviado Especial, que viajará a la región de los Grandes Lagos a comienzos de noviembre y permanecerá en ella durante aproximadamente un mes. El Enviado Especial tendrá tres tareas. En primer lugar, celebrará consultas con los interesados para establecer los hechos relacionados con los conflictos actuales y elaborará planes urgentes para reducir la tensión e instaurar un cese del fuego y un proceso de negociaciones. En segundo lugar, estudiará la posibilidad de convocar en breve una conferencia regional. En tercer lugar, me transmitirá sus recomendaciones sobre el mandato que ha de darse a mi Representante Especial, y sobre la magnitud y la estructura de la presencia política de las Naciones Unidas, que se establecerá en la región de los Grandes Lagos, previa consulta con los gobiernos interesados.

Me complace informar al Consejo de Seguridad de que el Gobierno del Canadá ha ofrecido los servicios de su Embajador ante los Estados Unidos, Sr. Raymond Chrétien, para que se desempeñe como mi Enviado Especial. Ante una petición de mi parte, el Gobierno del Canadá accedió también a facilitar un avión para los viajes del Sr. Chrétien por la región. Las Naciones Unidas aportarán el personal y otros recursos necesarios para que cumpla sus funciones.

Le agradecería que tuviera a bien señalar esta información a los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Boutros BOUTROS-GHALI
